# GE 275 VPSX GE 275 VPMSX

0209

842779003 - GB

# USE AND MAINTENANCE MANUAL SPARE PARTS CATALOGS

25/05/07 84277M00 preparato da UPT approvato da DITE



#### Main Characteristics of GE 85:

- Three-phase electric power (max) 220 kW / 400 V / 50 Hz.
- Diesel engine VOLVO PENTA/TAD734GE
- Synchronous alternator
- Tank of 250l with autonomy of 6.5h
- Dimensions / weight, 4000x1300x1950, 3050 Kg (GE 275 VPSX) 3040 Kg (GE 275 VPMSX)
- Noise level at 7m 72 dB(A)
- Prepared for automatic start unit.
- Prepared for remote start/stop.



The unit is composed by : a base, a tank, an engine/alternator unit fixed on the base by 4 elastic dampers, a roll-bar, with hook for an easy and sure lifting, a base complete with doors for a quick access to the engine, to the air filter and to the battery. The set is also equipped with a electrical board where there are mounted protections and measuring instruments, which are protected by a same sized cover.





### UNI EN ISO 9001 : 2000

MOSA has certified its quality system according to UNI EN ISO 9001:2000 to ensure a constant, high quality of its products. This certification covers the design, production and servicing of engine driven welders and generating sets.

The certifying institute, ICIM, which is a member of the International Certification Network IQNet, awarded the official approval to MOSA after an examination of its operations at the head office and plant in Cusago (MI), Italy.

This certification is not a point of arrival but a pledge on the part of the entire company to maintain a level of quality of both its products and services which will continue to satisfy the needs of its clients, as well as to improve the transparency and the communications regarding all the company's actives in accordance with the official procedures and in harmony with the MOSA Manual of Quality. The advantages for MOSA clients are:

- Constant quality of products and services at the high level which the client expects;
- Continuous efforts to improve the products and their performance at competitive conditions;
- · Competent support in the solution of problems;
- Information and training in the correct application and use of the products to assure the security of the operator and protect the environment;
- Regular inspections by ICIM to confirm that the requirements of the company's quality system and ISO 9001 are being respected.

All these advantages are guaranteed by the CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM No.0192 issued by ICIM S.p.A. - Milano (Italy) - <u>www.icim.it</u>



М 1

M 1.01	COPYRIGHT
M 1.1	NOTES
M 1.4	CE MARK
M 1.5	TECHNICAL DATA
M 2	SYMBOLS AND SAFETY PRECAUTIONS
M 2.5	ADVICE
M 2.6	INSTALLATION AND ADVICE
М З	UNPACKING
M 4.2	TRANSPORT AND DISPLACEMENTS
M 20	SET-UP FOR OPERATION
M 31	CONTROLS
M 33.1	USE OF THE GECO CONTROL UNIT
М 37	USING THE GENERATOR
M 38.6	TCM 35 REMOTE CONTROL
M 39.11	EARTH LEAKAGE RELAY
M 40.2	TROUBLE-SHOOTING
M 43	MAINTENANCE OF THE MACHINE
M 45	STORAGE
M 46	CUST OFF
M 60	ELECTRICAL SYSTEM LEGEND

M 61-... ELECTRICAL SYSTEM

GE\_, MS\_, TS\_, EAS



© MOSA

# 

This use and maintenance manual is an important part of the machines in question.

The assistance and maintenance personel must keep said manual at disposal, as well as that for the engine and alternator (if the machine is synchronous) and all other documentation about the machine.

We advise you to pay attention to the pages concerning the security (see page M1.1).



© All rights are reserved to said Company.

It is a property logo of MOSA division of B.C.S. S.p.A. All other possible logos contained in the documentation are registered by the respective owners.

The reproduction and total or partial use, in any form and/or with any means, of the documentation is allowed to nobody without a written permission by MOSA division of B.C.S. S.p.A.

To this aim is reminded the protection of the author's right and the rights connected to the creation and design for communication, as provided by the laws in force in the matter.

In no case MOSA division of B.C.S. S.p.A. will be held responsible for any damaga, direct or indirect, in relation with the use of the given information.

MOSA division of B.C.S. S.p.A. does not take any responsibility about the shown information on firms or individuals, but keeps the right to refuse services or information publication which it judges discutible, unright or illegal.



#### **INFORMATION**

Dear Customer,

We wish to thank you for having bought from MOSA a high quality set.

Our sections for Technical Service and Spare Parts will work at best to help you if it were necessary.

To this purpose we advise you, for all control and overhaul operations, to turn to the nearest authorized Service Centre, where you will obtain a prompt and specialized intervention.

- In case you do not profit on these Services and some parts are replaced, please ask and be sure that are used exclusively original MOSA parts; this to guarantee that the performances and the initial safety prescribed by the norms in force are re-established.
- The use of **non original spare parts will cancel immediately** any guarantee and Technical Service obligation from MOSA.

#### NOTES ABOUT THE MANUAL

Before actioning the machine please read this manual attentively. Follow the instructions contained in it, in this way you will avoid inconveniences due to negligence, mistakes or incorrect maintenance. The manual is for qualified personnel, who knows the rules: about safety and health, installation and use of sets movable as well as fixed.

You must remember that, in case you have difficulties for use or installation or others, our Technical Service is always at your disposal for explanations or interventions.

The manual for Use Maintenance and Spare Parts is an integrant part of the product. It must be kept with care during all the life of the product.

In case the machine and/or the set should be yielded to another user, this manual must also given to him.

Do not damage it, do not take parts away, do not tear pages and keep it in places protected from dampness and heat.

You must take into account that some figures contained in it want only to identify the described parts and therefore might not correspond to the machine in your possession.

#### **INFORMATION OF GENERAL TYPE**

In the envelope given together with the machine and/or set you will find: the manual for Use Maintenance and Spare Parts, the manual for use of the engine and the tools (if included in the equipment), the guarantee (in the countries where it is prescribed by law).

Our products have been designed for the use of generation for welding, electric and hydraulic system; ANY OTHER DIFFERENT USE NOT INCLUDED IN THE ONE INDICATED, relieves MOSA from the risks which could happen or, anyway, from that which was agreed when selling the machine; MOSA excludes any responsibility for damages to the machine, to the things or to persons in this case.

Our products are made in conformity with the safety norms in force, for which it is advisable to use all these devices or information so that the use does not bring damage to persons or things.

While working it is advisable to keep to the personal safety norms in force in the countries to which the product is destined (clothing, work tools, etc.).

Do not modify for any motive parts of the machine (fastenings, holes, electric or mechanical devices, others..) if not duly authorized in writing by MOSA: the responsibility coming from any potential intervention will fall on the executioner as in fact he becomes maker of the machine.

Notice: this manual does not engage MOSA, who keeps the faculty, apart the essential characteristics of the model here described and illustrated, to bring betterments and modifications to parts and accessories, without putting this manual uptodate immediately.



0/10/02 M 1-1 GE



Any of our product is labelled with CE marking attesting its conformity to appliable directives and also the fulfillment of safety requirements of the product itself; the list of these directives is part of the declaration of conformity included in any machine standard equipment. Here below the adopted symbol:



CE marking is clearly readable and unerasable and it can be either part of the data-plate (A) or placed as a sticker near the data-plate (B)



Furthermore, on each model it is shown the noise level value; the symbol used is the following:



The indication is shown in a clear, readable and indeleble way on a sticker.

Μ

1.4

MC	<b>15A</b>	① ® Technical d	ata GE 275 VPSX	M 1.5
©MOSA	REV.2-02/09	Ē	GE 275 VPMSX	

The generating set GE 275 is a unit which transforms the mechanical energy, generated by endothermic engine, into electric energy, through an alternator.

Is meant for industrial and professional use, powered by an endothermic engine; it is composed of various main parts such as: engine, alternator, electric and electronic controls, the fairing or a protective structure.

The assembling is made on a steel structure, on which are provided elastic support which must damp the vibrations and also eliminate sounds which would produce noise.

Technical data	GE 275 VPSX	GE 275 VPMSX	
GENERATOR			
Power (*stand by)	275 kVA / 400 V / 397 A		
Power (**P.R.P.)	250 kVA / 400 V / 361 A		
Active power (*stand by)	220 kW / 400 V /	318 A	
Active power (**P.R.P.)	220 kW / 400 V /	289 A	
Frequency	50 Hz		
Cos φ	0.8		
ALTERNATOR	Self-excited, self-regulat	ed with AVR	
type	three-phase, synch	ronous	
Insulation class	Н		
ENGINE			
Make / Model	VOLVO PENTA / TA	D734GE	
Type / Cooling system	Diesel Turbo-common	rail / Liquid	
Cylinders/Displacement	6 on line / 7150	cm <sup>3</sup>	
Power (*stand by)	241 kW (327 0	SV)	
Power (**P.R.P.)	216 kW (293 0	SV)	
Speed	1500 rpm		
Fuel consumption	204 g/kWh		
Cooling system capacity	32		
Engine oil capacity	24		
Starter	Electric		
GENERAL SPECIFICATIONS			
Battery	24V (2x12V - 10	0Ah)	
Tank capacity	250 I		
Running time (75%)	6.5 h		
Protection	IP 44		
Dimensions / max. on base Lxwxh (mm) *	4000x1300x19	50	
Weight on base	3050 Kg	3040 Kg	
Measured acoustic power	97 LWA (72 db(A) - 7 m)	97 LWA (72 db(A) - 7 m)	
Garanteed acoustic power	9/ LWA (/2 dD(A) - / m)	9/ LWA (/2 dD(A) - / m)	
* Dimensions and weight are inclusive of all pa	irts		

#### OUTPUT

Declared power according to ISO 8528-1 (temperature 25°C, 30% relative humidity, altitude 100 m above sea level). (\*Stand-by) = maximum available power for use at variable loads for a yearly number of hours limited at 500 h. No overload is admitted.

(\*\*Prime power P.R.P.) = maximum available power for use at variable loads for a yearly illimited number of hours. The average power to be taken during a period of 24 h must not be over 80% of the P.R.P.

It's admitted overload of 10% each hour every 12 h.

In an approximative way one reduces: of 1% every 100 m altitude and of 2.5% for every 5°C above 25°C.

#### **ACOUSTIC POWER LEVEL**

ATTENTION: The concrete risk due to the machine depends on the conditions in which it is used. Therefore, it is up to the enduser and under his direct responsibility to make a correct evaluation of the same risk and to adopt specific precautions (for instance, adopting a I.P.D. -Individual Protection Device)

Acoustic Noise Level (LWA) - Measure Unit dB(A): it stands for acoustic noise released in a certain delay of time. This is not submitted to the distance of measurement.

Acoustic Pressure (Lp) - Measure Unit dB(A): it measures the pressure originated by sound waves emission. Its value changes in proportion to the distance of measurement.

The here below table shows examples of acoustic pressure (Lp) at different distances from a machine with Acoustic Noise Level (LWA) of 95 dB(A)

Lp a 1 meter = 95 dB(A) - 8 dB(A) = 87 dB(A)	Lp a 7 meters = 95 dB(A) - 25 dB(A) = 70 dB(A)
Lp a 4 meters = 95 dB(A) - 20 dB(A) = 75 dB(A)	Lp a 10 meters = $95 \text{ dB}(A) - 28 \text{ dB}(A) = 67 \text{ dB}(A)$

Lp a 1 meter = 95 dB(A) - 8 dB(A) = 87 dB(A) Lp a 7 meters = 95 dB(A) - 25 dB(A) = 70 dB(A) Lp a 7 meters = 95 dB(A) - 25 dB(A) = 70 dB(A) Lp a 10 meters = 95 dB(A) - 28 dB(A) = 67 dB(A) PLEASE NOTE: the symbol when with acoustic noise values, indicates that the device respects noise emission limits according to 2000/14/CE directive.



## SYMBOLS IN THIS MANUAL

 The symbols used in this manual are designed to call your attention to important aspects of the operation of the machine as well as potential hazards and dangers for persons and things.

### **IMPORTANT ADVICE**

- Advice to the User about the safety:
- N.B.: The information contained in the manual can be changed without notice.

Potential damages caused in relation to the use of these instructions will not be considered because these are only <u>indicative</u>.

Remember that the non observance of the indications reported by us might cause damage to persons or things.

It is understood, that local dispositions and/or laws must be respected.

### WARNING



Situations of danger - no harm to persons or things

#### Do not use without protective devices provided

Removing or disabling protective devices on the machine is prohibited.

Do not use the machine if it is not in good technical condition

The machine must be in good working order before being used. Defects, especially those which regard the safety of the machine, must be repaired before using the machine.

## SAFETY PRECAUTIONS



This heading warns of an <u>immediate</u> danger for persons as well for things. Not following the advice can result in serious injury or death.

# WARNING

This heading warns of situations which could result in injury for persons or damage to things.

To this advice can appear a danger for persons as well as for things, for which can appear situations bringing material damage to things.

IMPORTANT
NOTE
ATTENTION

These headings refer to information which will assis you in the correct use of the machine and/or accessories.



**(B) SYMBOLS AND SAFETY PRECAUTIONS** 

©MOSA 1.1-04/03

### SYMBOLS (for all MOSA models)



STOP - Read absolutely and be duly attentive



Read and pay due attention



GENERAL ADVICE - If the advice is not respected damage can happen to persons or things.



HIGH VOLTAGE - Attention High Voltage. There can be parts in voltage, dangerous to touch. The non observance of the advice implies life danger.



FIRE - Danger of flame or fire. If the advice is not respected fires can happen.



HEAT - Hot surfaces. If the advice is not respected burns or damage to things can be caused.



**EXPLOSION** - Explosive material or danger of explosion. in general. If the advice is not respected there can be explosions.



WATER - Danger of shortcircuit. If the advice is not respected fires or damage to persons can be caused.



**SMOKING** - The cigarette can cause fire or explosion. If the advice is not respected fires or explosions can be caused.



ACIDS - Danger of corrosion. If the advice is not respected the acids can cause corrosions with damage to persons or things.



WRENCH - Use of the tools. If the advice is not respected damage can be caused to things and even to persons.



PRESSION - Danger of burns caused by the expulsion of hot liquids under pressure.

### **PROHIBITIONS** No harm for persons

GE\_, MS\_, TS\_

#### Use only with safety clothing -



It is compulsory to use the personal protection means given in equipment.

#### Use only with safety clothing -



It is compulsory to use the personal protection means given in equipment.

#### Use only with safety protections -



It is a must to use protection means suitable for the different welding works.

#### Use with only safety material -



It is prohibited to use water to quench fires on the electric machines.

#### Use only with non inserted voltage -



It is prohibited to make interventions before having disinserted the voltage.

#### No smoking -



It is prohibited to smoke while filling the tank with fuel.

### No welding -



It is forbidden to weld in rooms containing explosive gases.

### **ADVICE** No harm for persons and things

#### Use only with safety tools, adapted to the specific use -

It is advisable to use tools adapted to the various maintenance works.

### Use only with safety protections, specifically suitable

It is advisable to use protections suitable for the different welding works.

#### Use only with safety protections -



It is advisable to use protections suitable for the different daily checking works.

#### Use only with safety protections -



It is advisable to use all protections while shifting the machine.

#### Use only with safety protections -



It is advisable to use protections suitable for the different daily checking works.and/or of maintenance.





**INSTALLATION AND ADVICE BEFORE USE** 

Μ 2-5

The installation and the general advice concerning the operations, are finalized to the correct use of the machine, in the place where it is used as generator group and/or welder. Ā

	Stop engine when fueling		Do not touch electric devices if you
	Do not smoke, avoid flames, sparks or electric tools when fueling.		are barefoot or with wet clothes.
	Unscrew the cap slowly to let out the fuel vapours.	B	Always keep off leaning surfaces
٨E	Slowly unscrew the cooling liquid tap if the liquid must be topped up.	BOA	during work operations
ENGI	The vapor and the heated cooling liquid under pressure can burn face, eyes, skin.	CKING	Static electricity can demage the parts on the circuit.
	Do not fill tank completely.	ШЩ	
	Wipe up spilled fuel before starting engine.	ㅎ	
	Shut off fuel of tank when moving machine (where it is assembled).		An electric shock can kill
	Avoid spilling fuel on hot engine.		
	Sparks may cause the explosion of battery vapours		



FIRST AID. In case the operator shold be sprayed by accident, from corrosive liquids a/o hot toxic gas or whatever event which may cause serious injuries or death, predispose the first aid in accordance with the ruling labour accident standards or of local instructions.

Skin contact	Wash with water and soap
Eyes contact	Irrigate with plenty of water, if the irritation persists contact a specialist
Ingestion	Do not induce vomit as to avoid the intake of vomit into the lungs, send for a doctor
Suction of liquids from	If you suppose that vomit has entered the lungs (as in case of spontaneous vomit) take the
lungs	subject to the hospital with the utmost urgency
Inhalation	In case of exposure to high concentration of vapours take immediately to a non polluted zone
	the person involved

FIRE PREVENTION. In case the working zone, for whatsoever cause goes on fire with flames liable to cause severe wounds or death, follow the first aid as described by the ruling norms or local ones.

EXTINCTION MEANS		
Appropriated	Carbonate anhydride (or carbon dioxyde) powder, foam, nebulized water	
Not to be used	Avoid the use of water jets	
Other indications	Cover eventual shedding not on fire with foam or sand, use water jets to cool off the surfaces close to the fire	
Particular protection	Wear an autorespiratory mask when heavy smoke is present	
Useful warnings	Avoid, by appropriate means to have oil sprays over metallic hot surfaces or over electric contacts (switches,plugs,etc.). In case of oil sprinkling from pressure circuits, keep in mind that the inflamability point is very low.	





THE MACHINE MUST NOT BE USED IN AREAS WITH **EXPLOSIVE ATMOSPHERE** 



### INSTALLATION AND ADVICE BEFORE USE

#### **GASOLINE ENGINES**

Use in open space, air swept or vent exhaust gases, which contain the deathly carbone oxyde, far from the work area.

#### **DIESEL ENGINES**

Use in open space, air swept or vent exhaust gases far from the work area.







#### POSITION

Place the machine on a level surface at a distance of at least 1,5 m from buildings or other plants.



Maximum leaning of the machine (in case of dislevel)



Check that the air gets changed completely and the hot air sent out does not come back inside the set so as to cause a dangerous increase of the temperature.



■ Make sure that the machine does not move during the work: **block** it possibly with tools and/or devices made to this purpose.

#### **MOVES OF THE MACHINE**

At any move check that the engine is **<u>off</u>**, that there are no connections with cables which impede the moves.

#### **PLACE OF THE MACHINE**



# **ATTENTION**

For a safer use from the operator **DO NOT** fit the machine in locations with high risk of flood.

Please do not use the machine in weather conditions which are beyond IP protection shown both in the data plate and on page named "technical data" in this same manual.



 $\bigcirc$ Π **GB UNPACKING** F ©MOSA 1.1-02/04

GE\_, MS\_, TS\_

# NOTE

Be sure that the lifting devices are: correctly mounted, adequate for the weight of the machine with it's packaging, and conforms to local rules and regulations.

When receiving the goods make sure that the product has not suffered damage during the transport, that there has not been rough handling or taking away of parts contained inside the packing or in the

In case you find damages, rough handling or absence of parts (envelopes, manuals, etc.), we advise you to inform immediately our Technical Ser-

For eliminating the packing materials, the User must keep to the norms in force in his country.

1 2

- 1) Take the machine (C) out of the shipment packing. Take out of the envelope (A) the user's manual (B).
- 2) Read: the user's manual (B), the plates fixed on the machine, the data plate.







# NOTE

In case you should transport or move the machine, keep to the instructions as per the figures.

Make the transportation when the machine has <u>no</u> petrol in its tank, <u>no</u> oil in the engine and and electrolyte in the battery.

Be sure that the lifting devices are: correctly mounted, adequate for the weight of the machine with it's packaging, and conform to local rules and regulations.

Only authorized persons involved in the transport of the machine should be in the area of movement.

# DO NOT LOAD OTHER PARTS WHICH CAN MODIFY WEIGHT AND BARICENTER POSITION. IT IS STRICTLY <u>FORBIDDEN</u> TO DRAG THE MACHINE MANUALLY OR TOW IT BY ANY VEHICLE (model with no CTL accessory).

If you did not keep to the instructions, you could damage the structure of the machine.



A







M 4-2

Μ

20



# BATTERY WITHOUT MAINTENANCE



Connect the cable + (positive) to the pole + (positive) of the battery (after having taken away the protection), by properly tightening the clamp.

Check the state of the battery from the colour of the warning light which is in the upper part.

- Green colour: battery OK
- Black colour: battery to be recharged
- White colour: battery to be replaced

DO NOT OPEN THE BATTERY.



### **RECOMMENDED OIL**

MOSA recommends selecting **AGIP** engine oil. Refer to the label on the motor for the recommended products.

Magip	
PRODOTTI RACCOMAN	NDATI
RECOMMENDED PROD	DUCTS
AGIP SUPERDIESEL 15W/40	OLIO MOTORE DIESEL
API CF4-SG	DIESEL ENGINE OIL
AGIP SUPERMOTOROIL 20W/50	OLIO MOTORE BENZINA
API CC-SF	GASOLINE ENGINE OIL
AGIP ANTIFREEZE EXTRA	CIRCUITO DI RAFFREDDAMENTO
INIBITE ETHYLENE GLYCOL	COOLING CIRCUIT
(50% + 50% H <sub>2</sub> O)	(CUNA NC 956-16 ED 97)

Please refer to the motor operating manual for the recommended viscosity.

### **REFUELLING AND CONTROL:**

Carry out refuelling and controls with motor at level position.

- 1. Remove the oil-fill tap (24)
- 2. Pour oil and replace the tap
- 3. Check the oil level using the dipstick (23); the oil level must be comprised between the minimum and maximum indicators.



It is dangerous to fill the motor with too much oil, as its combustion can provoke a sudden increase in rotation speed.



# AIR FILTER

Check that the dry air filter is correctly installed and that there are no leaks around the filter which could lead to infiltrations of non-filtered air to the inside of the motor.

**ATTENTION** 



# FUEL



Do not smoke or use open flames during refuelling operations, in order to avoid explosions or fire hazards.

Fuel fumes are highly toxic; carry out operations outdoors only, or in a wellventilated environment.

Avoid accidentally spilling fuel. Clean any eventual leaks before starting up motor.

Refill the tank with good quality diesel fuel, such as automobile type diesel fuel, for example.

For further details on the type of diesel fuel to use, see the motor operating manual supplied.

Do not fill the tank completely; leave a space of approx. 10 mm between the fuel level and the wall of the tank to allow for expansion.

In rigid environmental temperature conditions, use special winterized diesel fuels or specific additives in order to avoid the formation of paraffin.



 $\bigcirc$ **GB** Set-up for operation 1.0-06/03 F

© MOSA

**COOLING LIQUID** 



Do not remove the radiator tap with the motor in operation or still hot, as the liquid coolant may spurt out and cause serious burns. Remove the tap very carefully.

Remove the tap and pour the liquid coolant into the radiator; the quantity and composition of the liquid coolant are indicated in the motor operating manual. Replace the tap, ensuring it is perfectly closed.

After refilling operations, allow the motor to run for a brief time and check the level, as it may have diminished due to air bubbles present in the cooling circuit: restore the level with water.

To replace the liquid coolant, follow the operations described in the motor operating manual.



## **GROUNDING CONNECTION**

The grounding connection to an earthed installation is obligatory for all models equipped with a differential switch (circuit breaker). In these groups the generator star point is generally connected to the machine's earthing; by employing the TN or TT distribution system, the differential switch guarantees protection against indirect contacts.

In the case of powering complex installations requiring or employing additional electrical protection devices, the coordination between the protection devices must be verified.

For the grounding connection, use the terminal (12); comply to local and/or current regulations in force for electrical installations and safety.



© MOSA	Comandi GB Controls REV.0-06/07 (F) Command	D E Mandos les N	GE 2 GE 2	275 VPSX 275 VPMSX	M 31
			(Option) N7 E7		
		A	7 (Option)		
	AUTOMATIC V	ERSION	MANUAL VE	RSION	
0	· Q3			(Option) S	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Pos.	Descrizione	Description	Description	Descripc	ión
Q3 R3 L5 D6 A7 C7 E7 N7 S7	Muffola Avvisatore acustico Pulsante stop emergenza Connettore PAC Selettore travaso pompa AUT-O- MAN Controllo gruppo elettr. "GECO" Potenz. regolatore di tensione Selettore OFF-ON-DIAGN. Spina 230V monofase	Output power unit Electric siren Emergency stop button Connector, PAC Transfer pump selector AUT-O- MAN "GECO" generating set test Voltmeter regulator OFF-ON-DIAGN. selector Plug 230V singlephase	Planche à bornes prélèv. puissance Avertisseur sonore Bouton d'urgence Connecteur PAC Sélecteur transvasement pompe AUT- O-MAN Contrôle groupe électrogene "GECO" Potentiomètre régulateur de tension Sélecteur OFF-ON DIAGN Fiche 230V monophasée	Terminal obtención p Sirena Pulsador emergencia Conector PAC Selector trasvase bo O/MAN Control grupo electrón Potenc. regulador de Selector OFF-ON DIA Enchufe 230V mono	potencia mba AUTO, geno "GECO" e tensión GN fásico

Μ

33





#### INTRODUCTION

The "GECO" equipment entails a control unit for absolutely modern generators. Its strong holds are the following:

- Large-size graphical display (95x45 mm) to be able to display all the electrical parameters at the same time (with characters of 10mm).
- The membrane keyboard has built-in keys with relative indicator LEDs. It also offers a high degree of reliability and ideal touch-sensitive keys.
- The HELP key with relative LED that flashes to point out that a message is to be read
- The use of the dater clock to set the weekly TEST and to display all the events that occur and that may be shown on the Display.
- The control of 4 different mains/generator line systems:
  - N-L1-L2-L3
  - L1-L2-L3
  - L1-N-L2 (AMERICAN market)
  - N-L1
- Operational temperature range from -20 to + 60°C
- Protection rating IP64
- 5 possible languages: Italian-English-French-German-Spanish
- Generator protection against OVERLOADS and SHORT-CIRCUITS with setting of the rated current of the generator, setting of the short-circuit current in percentage of the rated current value of the generator and a tripping delay timing of the protection device in tenths of a second.

### Parameters Displayed

The LCD shows data and information in graphic and alphanumeric forms. Press the "U" or "11" keys to view the data pages. Press the "-" or "+" keys to see alternative data on the same page.

N.B. on the display it appears MAINS or GENERATOR for showing to whom the measure are referred.

The measure on the display are the followings:

- Battery voltage
- Mains and phase generator voltages, between the lines and of the system
- Phase currents
- 2 Phase and total active, reactive and apparent powers.
- 2 Active, reactive and apparent energy.
- P.F. Power factor of each phase.
- 2 Energy contact maker
- Frequency of the generator.
- 2 Oil pressure instrument
- 2 Water temperature instrument
- Fuel level instrument
- Engine RPM
- Number of successful starting attempts
- Number of failed starting attempts
- Number of total starting attempts
- Total hours of use
- Partial hours of use
- Hours left to maintenance

#### **KEYBOARD**

HELP key - The illuminated LED means a help message is available. By pressing the key, a help message concerning the current operation is displayed.

ENTER and EXIT keys - Press ENTER to confirm operations or to enter the menu. Press EXIT to refuse an operation or to exit a menu and help message.

" $\Downarrow$  and "1" arrow keys – Press these keys to shift to the different pages of data display or to select parameters.

"-" and "+" keys - Press these keys to display alternative data of the selected data page or to modify the parameters. OFF/RESET, MAN, AUT and TEST keys - Press these keys to select the operating mode. The illuminated LED indicates the selected operating mode; if it is flashing, remote control is gractive.

Μ

33.1



**START** and **STOP keys** – These work in MAN operating mode only, used to start and stop the engine. By quickly pressing the START key, one start attempt takes place; by keeping the START key pressed, the duration of the start attempts can be extended. The flashing LED of the engine symbol denotes engine started, with alarms inhibited; and is constantly on at the end of the alarms inhibition time. The engine can be stopped using the OFF/RESET key.

MAINS and GEN keys – They work in MAN operating mode only, used to switch the load from mains to generator and vice versa. The illuminated LEDs of the mains and generator symbols indicate the respective voltages are within preset limits. The illuminated LEDs of the changeover symbols indicate the actual closing of switching devices; when flashing, there is a incorrect feed-back signal for the actual closing or opening of the switching devices.

#### **OPERATING MODE**

**OFF/RESET mode** – The engine can not operate. If the mains is present, the load is switched to the mains. Changing from TEST, AUT or MAN to the OFF/RESET mode and if the engine is running, the engine is immediately stopped and eventual alarms are reset. If the cause of the alarm is still present, it can not be reset.

**MAN mode** – The engine can be manually started or stopped using the START and STOP keys only in addition to load switching from mains to generator and vice versa, by means of the MAINS and GEN keys. Always in MAN mode, at the start command and by keeping the key pressed, the preset starting time can be prolonged while at the stop command and by keeping the key pressed for more than 6 seconds, the fuel valve is discharged for 4 minutes.

**AUT mode** – In case of mains not present (out of the preset limits), the engine automatically starts or stops when the mains returns.

**TEST mode** – The engine immediately starts even if the mains is present. In case the mains is not present, the load is switched to the generator. Changing to the AUT mode and if the mains is present, the engine will stop.

#### Alarms

When an alarm arises, the lower section of the display is used to view it. In case of two alarms or more, they are individually shown in sequence. A help message is available for every alarm, in order to locate the possible alarm source. Alarm conditions can be reset by means of the OFF/RESET key, that prevent any unintentional engine starting at the alarm reset operation. If the alarm does not reset, this means the cause of the alarm is still present. During event-log sessions and set-up operations, no alarms are viewed.



#### LIST OF THE ALARMS GECO

- **A01** Engine temperature warning (analog sensor)
- A02 High engine temperature (analog sensor)
- **A03** Temperature analog sensor fault
- **A04** High engine temperature (digital sensor)
- **A05** Oil pressure warning(analog sensor)
- A06 Low oil pressure (analog sensor)
- A07 Pressure analog sensor fault
- A08 Low oil pressure (digital sensor)
- A09 Pressure digital sensor fault
- A10 Fuel level warning(analog sensor)
- A11 Low fuel level(analog sensor)
- A12 Level analog sensor fault
- A13 Low fuel level(digital sensor)
- A14 High battery voltage
- A15 Low battery voltage
- A16 Inefficient battery
- A17 Charger alternator failure
- A18 "W" signal failure
- A19 Low engine "W" speed
- A20 High engine "W" speed
- A21 Starting failure
- A22 Emergency stop
- A23 Unexpected stop
- A24 Engine stop failure
- A25 Low generator frequency
- A26 High generator frequency
- A27 Low generator voltage
- A28 High generator voltage
- A29 Generator asymmetry
- A30 Generator short-circuit
- A31 Generator overload
- A32 External generator protection tripping
- A33 Incorrect generator phase sequence
- A34 Incorrect mains phase sequence
- A35 Wrong system frequency setting
- A36 Generator contactor failure
- **A37** Mains contactor failure
- A38 Maintenance requested
- A39 System error
- A40 Fuel transfer empty
- A41 Fuel transfer too full
- A42 Rent hours exhausted
- UA1 Earth leakage relay protection
- UA2 User's alarm 2
- **UA3** User's alarm 3
- UA4 User's alarm 4
- N.B.: MOSA enables the alarms and sets their intervention characteristics according to the type of generating

Μ



**TECHNICAL CHARACTERISTICS GECO** 

#### **Power supply**

Battery rated voltage Voltage range Minimum voltage at the starting Maximum current consumption

Stand-by current

Micro interruption immunity

#### **Digital input**

Input type Current input Input "Iow" voltage Input "high" voltage Input delay

#### Speed input "W"

Input type Voltage range Frequency range 75mA at 24VDC 200ms ≤10mA ≤1,5V (typical 2,9V) ≥5,3V (typical 4,3V)

12 or 24VDC indifferently

320mA at 12VDC and 160mA at 24VDC

150mA at 12VDC and

9÷33VDC 6,7VDC

AC coupling 5÷50Vpp 40÷2000Hz

≥50ms

#### Engine running input (500rpm) for permanent magnet generator Voltage range 0÷40VAC

Engine running input (500rpm) for pre-excited generator			
Voltage range	0÷40VDC		
Maximum input current	12mA		
Maximum voltage at +D terminal	12 or 24VDC (battery		
	voltage)		
Pre-excitation current	170mA at 12VDC or		
	130mA at 24VDC		

#### Relay output 4.1-4.2 / 4.3-4.4 terminals (voltage free)

Contact type	1 NC for mains 1 NO for
	generator
Rated voltage	250VAC (440VAC max)
Rated current at 250VAC	8A AC1 (2A AC15)

#### Relay output 5.3-5.4-5.5 terminals (voltage free)

Contact type	1 changeover
Rated voltage	250VAC max
Rated current at 250VAC	8A AC1 (2A AC15)

#### Relay output 6.2 / 6.3 / 6.4 / 6.5 terminals (+ battery

1 NO 30VDC

5A DC1

voltage output) Contact type Rated voltage Rated current at 30VDC

#### **Analog inputs**

	00 1
Pressure sensor current	20mA max
Temperature sensor current	7mA max
Level sensor current	10mA max
Analog ground voltage	-0,5V÷+0,5∨

#### Voltage inputs

Maximum rated voltage Ue

Measuring range

Frequency range Measuring method Measuring input impedance

Wiring mode

480VAC L-L (277VAC L-N) 50÷620V L-L (358VAC L-N) 45 ÷65Hz True RMS >1,1MW L-L >570kW L-N

1, 2 or 3 phases, with or without neutral

GE 225 - 275 VPS - VPSX

М 33.3

Current	inputs
---------	--------

Rated current le Measuring range Measuring method Overload capacity Overload peak Power consumption	5A 0,02÷6A True RMS +20% le 50A for 1 second <0,3VA	
Measuring charateristics (-10++4 Voltage Frequency Current Power Energy	<b>H5°C)</b> ±1% ±1digit ±0,2% ±1digit ±1% ±1digit ±2% ±1digit ±2% ±1digit	
Ambient operating conditions Operating temperature Storage temperature Relative humidity Maximum pollution degree	-20÷+60°C -30÷+80°C <90% 3	
Connections Terminal type Cable cross section (min e max) AWG) Tightening torque	Plug-in <b>0,2÷2,5 mmq</b> 0,8 Nm (7 LBin)	(24÷12
Housing Version Dimensions Panel cutout Material	Flush mount 196,5x106,5x120 181x91mm Noryl SE100 thormoplastic	mm
Degree of protection Weight	IP64 on front 750g	



Μ

### ACQUIRED HOMOLOGATIONS GECO

Type of test/check	Reference standard /	Test parameters
	regulation	
Functional characteristics test	IEC/EN 60255-6 ('94)	Sect. 3, par. 13 of the standard
Heating test	IEC/EN 60255-6 ('94)	Sect. 3, par. 15 of the standard
Electrical tests	IEC 60664-1 ('92)	<ul> <li>4 kV (1.2/50 Ls): 3 pulses + and 3 pulses – with gap of at least 1 s</li> <li>2500 (50Hz): 1 min.</li> </ul>
EMC test		
<ul> <li>Imunity tests</li> </ul>		
➤ Surges	IEC/EN 61000-4-5 ('95)	2kV (CM) - 1kV (DM)
➢ fast transient/bursts	IEC/EN 61000-4-4 ('95)	2kV on power supply and output - 1 kV on controls
➤ irradiated electro-magnetic field	IEC/EN 61000-4-3 ('96)	10 V/m
> driver electro-magentic field	IEC/EN 61000-4-6 ('96)	10V
Electrostatic discharge	IEC/EN 60255-22-2 ('96)	8kV (air) - 6kV (contact)
<ul> <li>Emission tests</li> </ul>		
Radiofrequency driver emission	IEC/EN 55011 ('98)	class A of the standard
Radiofrequency irradiated emission	IEC/EN 55011 ('98)	class A of the standard
Collision	IEC/EN 60255-21-2 ('95)	class 2 of the standard
Sinusoidal vibrations	IEC/EN 60068-2-6 (LLOYD)	V1
Salty mist	RINA regulation (sect. E chap. 3)	According to RINA regulation (past
	or IEC/EN 60068-2-52 ('96)	edition) or level 2 of the standard
Z/ABDM climatic sequence	IEC/EN 60068-2-61 ('93)	Temperatures according to storage limits
		and operational limits



Μ

### Terminal board connections (seen from rear)



### **Overall dimensions**





# WARNING

It is absolutely forbidden to connect the unit to the public mains and/or another electrical power source.



Access forbidden to area adjacent to electricity-generating group for all non-authorized personnel.

The electricity-generating groups are to be considered electrical energy producing stations.

The dangers of electrical energy must be considered together with those related to the presence of chemical substances (fuels, oils, etc.), rotating parts and waste products (fumes, discharge gases, heat, etc.).

#### **GENERATION IN AC (ALTERNATING CURRENT)**

Before each work session check the efficiency of the ground connection for the electricity-generating group if the distribution system adopted requires it, such as, for example, the TT and TN systems.

Check that the electrical specifications for the units to be powered - voltage, power, frequency - are compatible with those of the generator. Values that are too high or too low for voltage and frequency can damage electrical equipment irreparably.

In some cases, for the powering of three-phase loads, it is necessary to ensure that the cyclic direction of the phases corresponds to the installation's requirements.

Connect the electric devices to be powered to the AC sockets, using suitable plugs and cables in prime condition.

Before starting up the group, make certain no dangerous situations exist on the installation to be powered.

Check that the thermal-magnetic switch (Z2) is in the OFF position (input lever in downward position).

Start up the electricity-generating group, positioning the thermal-magnetic switch (Z2) and differential switch (D) to ON (input lever in upward position).

Before powering on the utilities, check that the voltmeter (N) and frequency meter (E2) indicate nominal values; in addition, check on the voltmeter change-over switch (H2) (where it is assembled) that the three line voltages are the same.

IN the absence of a load, the values for voltage and frequency can be greater than their nominal values. See sections on VOLTAGE and FREQUENCY.

#### **OPERATING CONDITIONS**

#### POWER

The electrical power expressed in kVA on an electricitygenerating group is the available output power to the reference environmental conditions and nominal values for: voltage, frequency, power factors ( $\cos \varphi$ ).

#### GE\_ Diesel engine

There are various types of power: PRIME POWER (PRP), STAND-BY POWER established by ISO 8528-1 and 3046/1 Norms, and their definitions are listed in the manual's TECHNICAL SPECIFICATIONS page.

NEVER EXCEED the power indications, paying careful attention when several loads are powered simultaneously.

#### VOLTAGE

#### **GENERATORS WITH COMPOUND SETTING.**

In these types of generators, the no-load voltage is generally greater than 3–5% with respect to its nominal value; f.e. for nominal voltage, threephase 400Vac or singlephase 230Vac, the no-load voltage can be comprised between 410-420V (threephase) and 235-245V (singlephase). The precision of the load voltage is maintained within ±5% with balanced loads and with a rotation speed variation of 4%. Particularly, with resistive loads ( $\cos \phi = 1$ ), a voltage over-elevation occurs which, with the machine cold and at full load, can even attain +10%, a value which in any case is halved after the first 10-15 minutes of operation.

The insertion and release of the full load, under constant rotation speed, provokes a transitory voltage variation that is less than 10%; the voltage returns to its nominal value within 0.1 seconds.

# GENERATORS WITH ELECTRONIC SETTING (A.V.R.).

In these types of generators, the voltage precision is maintained within  $\pm 1,5\%$ , with speed variations comprised from -10% to +30%, and with balanced loads. The voltage is the same both with no-load and with load; the insertion and release of the full load provokes a transitory voltage variation that is less than 15%; the voltage returns to its nominal value within 0.2–0.3 seconds.

#### FREQUENCY

The frequency is a parameter that is directly dependent on the motor's rotation speed. Depending on the type of alternator, 2 or 4 pole, we will have a frequency of 50/60 Hz with a rotation speed of 3000/3600 or 1500/1800 revolutions per minute.

The frequency, and therefore the number of motor revolutions, is maintained constant by the motor's speed regulation system.

Generally, this regulator is of a mechanical type and presents a droop from no-load to nominal load which is less than 5 % (static or droop), while under static conditions precision is maintained within  $\pm 1$ %. Therefore, for generators at 50Hz the no-load frequency can be 52-52.5 Hz, while for generators at 60Hz the no-load frequency can be 62.5-63Hz.





In some motors or for special requirements the speed regulator is electronic; in these cases, precision under static operating conditions attains  $\pm 0.25\%$ , and the frequency is maintained constant in operation from no-load to load (isochronal operation).

#### POWER FACTOR - COS $\phi$

The power factor is a value which depends on the load's electrical specifications; it indicates the ratio between the Active Power (kW) and Apparent Power (kVA). The apparent power is the total power necessary for the load, achieved from the sum of the active power supplied by the motor (after the alternator has transformed the mechanical power into electrical power), and the Reactive Power (kVAR) supplied by the alternator. The nominal value for the power factor is  $\cos \phi = 0.8$ ; for different values comprised between 0.8 and 1 it is important during usage not to exceed the declared active power (kW), so as to not overload the electricity-generating group motor; the apparent power (kVA) will diminish proportionally to the increase of  $\cos \phi$ .

For  $\cos \varphi$  values of less than 0.8 the alternator must be downgraded, since at equal apparent power the alternator should supply a greater reactive power. For reduction coefficients, contact the Technical Service Department.

#### START-UP OF ASYNCHRONOUS MOTORS

The start-up of asynchronous motors from an electricitygenerating group can prove critical because of high start-up currents the asynchronous motor requires (I start-up = up to 8 times the nominal current In.). The start-up current must not exceed the alternator's admissible overload current for brief periods, generally in the order of 250–300% for 10–15 seconds.

To avoid a group oversize, we recommend following these precautionary measures:

- in the case of a start-up of several motors, subdivide the motors into groups and set up their start-up at intervals of 30–60 seconds.
- when the operating machine coupled to the motor allows it, see to a start-up with reduced voltage, star point/triangle start-up or with autotransformer, or use a soft-start system.

In all cases, when the user circuit requires the start-up of an asynchronous motor, it is necessary to check that there are no utilities inserted into the installation, which in the case of a voltage droop can cause more or less serious disservices (opening of contact points, temporary lack of power to control and command systems, etc.).

#### SINGLE-PHASE LOADS

Power to monophase utilities by means of three-phase generators requires some operating limitations.

 In single-phase operation, the declared voltage tolerance can no longer be maintained by the regulator (compound or electronic regulator), since the system becomes highly unbalanced. The voltage variation on the phases not affected by the power can prove dangerous; we recommend sectioning the other loads eventually connected.

- The maximum power which can be drawn between Neutral and Phase (start connection) is generally 1/3 of the nominal three-phase power; some types of alternators even allow for 40%. Between two Phases (triangle connection) the maximum power cannot exceed 2/3 of the declared three-phase power.
- In electricity-generating groups equipped with monophase sockets, use these sockets for connecting the loads. In other cases, always use the "R" phase and Neutral.

#### **ELECTRIC PROTECTIONS**

#### THERMAL-MAGNETIC SWITCH

The electricity-generating group is protected against shortcircuits and against overloads by a thermal-magnetic switch (Z2) situated upstream from the installation. Operating currents, both thermic and magnetic, can be fixed or adjustable in relation to the switch model.

IN models with adjustable operating current **do not modify** the settings, since doing so can compromise the installation's protection or the electricity-generating



group's output characteristics. For eventual variations, contact our Technical Service Department.

The intervention of the protection feature against overloads is not instantaneous, but follows a current overload/time outline; the greater the overload the less the intervention.

Furthermore, keep in mind that the nominal operating current refers to an operating temperature of  $30^{\circ}$ C, so that each variation of  $10^{\circ}$ C roughly corresponds to a



of nominal current.

In case of an intervention on the part of the thermal magnetic protection device,

variation of 5% on the value

check that the total absorption does not exceed the electricity-generating group's nominal current.





#### **DIFFERENTIAL SWITCH**

The differential switch or differential relay guarantee protection against indirect contacts due to malfunction currents towards the ground. When the device detects a malfunction current that is higher than the nominal current

or the set current, it intervenes by cutting off





power to the circuit connected.

In the case of an intervention by the differential switch, check that there are no sheathing defects in the installation: connection cables, sockets and plugs, utilities connected.

Before each work session, check the operation of the differential protection device by pressing the test key. The electricity-generating group must be in operation, and the lever on the differential switch must be in the ON position.

#### THERMIC PROTECTION

Generally present to protect against overloads on an individual power socket c.a.

When the nominal operating current has been exceeded, the protection device intervenes by cutting off power to the socket.

The intervention of the protection device against overloads is not instantaneous, but follows a current overload/time outline; the greater the overload the less the intervention.

In case of an intervention, check that the current absorbed by the load does not exceed the protection's nominal operating current.

Allow the protection to cool off for a few minutes before resetting by pressing the central pole.



# ATTENTION

Do not keep the central pole on the thermic protection forcefully pressed to prevent its intervention.

#### GE\_ Diesel engine

**USAGE WITH EAS AUTOMATIC START-UP PANEL** 

The electricity-generating group in combination with the EAS automatic start-up panel forms a unit for distributing electrical energy within a few seconds of a power failure from the commercial electrical power line.

Below is some general operating information; refer to the automatic panel's specific manual for details on installation, command, control and signalling operations.

Perform connections on the installation in safety conditions. Position the automatic panel in RESET or LOCKED mode.

Carry out the first start-up in MANUAL mode. Check that the generator's LOCAL START / REMOTE START switch (I6) is in the REMOTE position. Check that the generator switches are enabled (input lever in upward position).

Position the EAS panel in manual mode by pressing MAN. key, and only after having checked that there are no dangerous situations, press the START key to start the electricity-generating group.

During the operation of the generator, all controls and signals from both the automatic panel and group are enabled; it is therefore possible to control its operation from both positions.

In case of an alarm with a shutdown of the motor (low pressure, high temperature, etc.), the automatic panel will indicate the malfunction that has caused the stoppage, while the generator's front panel will be disabled and will no longer supply any information.





#### EARTH LEAKAGE RELAY

NOTE

Don not intervene on the setting of the protection switch. Before using the machine check the ON warning lamp lighting.

The relay allows to select the tripping current value so as to keep values of contact voltage of the limits indicated by the electrical security norms.

These adjustments allow to perform a tripping selecticity or either current or delay when more relays are located along the same line in protection of the different starting signals.

#### SW G.F.I.

The SW G.F.I. switch placed inside the electric control panel - or inside the electric box - allows to exclude the differential relay in case of need from the group to be feeded.

**WARNING**: Have qualified personnel to exclude protection in order to foresee other electrical safety solutions.

#### USE OF THE DER2 / D2B MODEL (MOSA SET UP)

- 1) Manual reset
- 2) Regulation of intervention time: 0.5 seconds
- 3) Regulation of fault current: 30 mA
- Output relay: N.De or N.E. according to the model of the machine.

 $\mathbb{R}$  - In order to modify the set up call the Technical Assistance Centres

The GFI is equipped with three tests, two of which are effected automatically by the instrument.

- 1. manual test (trial push button)
- 2. automatic test of the toroid/relay connection (guard)
- automatic test of the board electronics. In case of fault the output relay trips and the Fault led lights with fixed light.

It is able to work correctly even in presence of harmonic distortion or anyway with very disturbed signals.

In case the internal temperature goes over the threshold for a good functioning , the Fault led will twinkle.

Its interruption due to a fault of the toroid (break of the connection wire) or a fault in the internal circuits brings to the automatic intervention of the protection

To help the user in setting up the intervention delay, the potentiometer t(s) rotation in correspondence of a reference mark causes the Fault led to twinkle for a few seconds.

#### LEGEND:

- D1 Potentiometer for earthing fault current regulation
- D2 Potentiometer for intervention time regulation
- D3 Multifunction led for indication of: internal electronics fault / internal temperature out of range/ t(s) centred correctly.
- D4 Led indicating presence of feeding
- D5 Led indicating intervention of GFI relay
- D6 Micro-switches for setting up of the instrument
- D7 Trial push-button
- D8 Push-button for the manual reset



() (B) Troubleshooting M ©MOSA

REV.3-07/06 F

GE Diesel engine

M 40.2

Problem		Possible cause		Solution	
		ENGINE			
The motor does not start up	1) 2) 3) 4)	Start-up switch (I6) (where it is assembled) in incorrect position Emergency button (L5) pressed Preheating (where it is assembled) Engine control unit or starting key	1) 2) 3) 4)	Check position Unblock Lacking or insufficient preheating phase for sparkplugs. Malfunction in circuit: repair. Replace	
	5)	faulty. Battery low	5)	Recharge or replace. Check the battery charge circuit on motor and automatic panel.	
	6) 7) 8) 9) 10) 11) 12)	Battery cable terminals loose or corroded Start-up motor defective No fuel or air in feed circuit Malfunction on feed circuit: defective pump, injector blocked, etc. Air filter or fuel filter clogged Air in the gasoil filter. Motor stopping device defective	6) 7) 8) 9) 10) 11) 12)	Tighten and clean. Replace if corroded. Repair or replace. Refill tank, un-aerate the circuit. Ask for intervention of Service Department. Clean or replace Take the air out filling the filter with gasoil. Replace.	
	13)	Malfunction on electrical power circuit on generator control panel	13)	Check and repair.	
The motor does not accelerate. Inconstant speed.	1) 2) 3) 4)	Air filter or fuel filter clogged. Malfunction on feed circuit: defective pump, injector blocked, etc. Oil level too high. Motor speed regulator defective.	1) 2) 3) 4)	Clean or replace. Ask for intervention of Service Department. Eliminate excess oil. Ask for intervention of Service Department	
Black smoke	1) 2) 3)	Air filter clogged. Overload. Injectors defective. Injection pump	1) 2) 3)	Clean or replace Check the load connected and diminish. Ask for intervention of Service	
	,	requires calibration.	,	Department.	
White smoke	1) 2) 3)	Oil level too high. Motor cold or in prolonged operation with little or no load. Segments and/or cylinders worn out.	1) 2) 3)	Eliminate excess oil. Insert load only with motor sufficiently hot Ask for intervention of Service Department.	
Too little power provided by motor.	1) 2) 3)	Air filter clogged. Insufficient fuel distribution, impurities or water in feed circuit. Injectors dirty or defective.	1) 2) 3)	Clean or replace. Check the feed circuit, clean and refill once again. Ask for intervention of Service Department.	
Low oil pressure	1) 2) 3)	Oil level insufficient Air filter clogged. Oil pump defective.	1) 2) 3) 4)	Reset level. Check for leaks. Replace filter. Ask for intervention of Service Department. Check the sensor and electrical	
	4)		• • •	circuit.	
High temperature	4)	Overload	1)	circuit. Check the load connected and diminish.	



GE Diesel engine

M 40.2.1

Problem		Possible cause		Solution
		ENGINE		
	4)	Water radiator or oil clogged (where it is assembled)	4)	Clean cooling fins on radiator
	5)	Water circulating pump defective (Only	5)	Ask for intervention of Service
	6)	Injectors defective. Injection pump	6)	Ask for intervention of Service
	7)	Alarm malfunction	7)	Check the sensor and electrical
		GENERATOR		
Absence of output voltage	1)	Voltage switch in position 0	1)	Check position
	2)	Voltage switch faulty	2)́	Check connections and working of the switch, repair or replace
	3)	Protection tripped due to overload	3)	Check the load connected and diminish
	4)	Differential protection device tripped. (Differential switch, differential relay)	4)	Check on the entire installation: cables, connections, utilities connected have no defective sheathing which may cause incorrect currents to ground
	5) 6)	Protection devices defective Alternator not sparked	5) 6)	Replace Carry out external spark test as indicated in alternator manual. Ask for intervention of Service Department
	7)	Alternator defective	7)	Check winding, diodes, etc. on alternator (Refer to alternator manual) Repair or replace. Ask for intervention of Service Department
No-load voltage too low or	1)	Incorrect motor running speed	1)	Regulate speed to its nominal no-
too nign	2)	Voltage regulating device (where it is assembled) defective or requires	2)	Adjust regulator device as indicated in alternator manual, or replace
	3)	calibration Alternator defective	3)	Check winding, diodes, etc. on alternator (Refer to alternator manual) Repair or replace Ask for intervention of Service Department
Corrected no-load voltage	1)	Incorrect motor running speed due to	1)	Check the load connected and
too low with load	2) 3)	overload Load with $\cos \phi$ less than 0.8 Alternator defective	2) 3)	diminish Reduce or rephase load Check winding, diodes, etc. on alternator (Refer to alternator manual)
				Repair or replace Ask for intervention of Service Department
Unstable tension	1)	Contacts malfunctioning	1)	Check electrical connections and
	2)	Irregular rotation of motor	2)	Ask for intervention of Service
	3)	Alternator defective	3)	Check winding, diodes, etc. on alternator (Refer to alternator manual) Repair or replace Ask for intervention of Service Department

MD	<b>5</b> A	() (B) MAINTENANCE
© MOSA	1.0-09/05	Ē

	M WARNING			
	<ul> <li>Have <u>qualified</u> personnel do maintenance and troubleshooting work.</li> <li>Stop the engine before doing any work inside the machine. If for any reason the machine must be operated while working inside, <u>pay</u> <u>attention</u> moving parts, hot parts (exhaust manifold and muffler, etc.) electrical parts which may be unprotected when the machine is open.</li> <li>Remove guards only when necessary to perform maintenance, and replace them when the maintenance requiring their removal is complete.</li> </ul>			
MOVING PARTS can injure	<ul> <li>Use suitable tools and clothes.</li> <li>Do not modify the components if not authorized.</li> <li>See pag. M1.1 -</li> </ul>	HOT surface can hurt you		

#### NOTE

By maintenance at care of the utilizer we intend all the operatios concerning the verification of mechanical parts, electrical parts and of the fluids subject to use or consumption during the normal operation of the machine.

For what concerns the fluids we must consider as maintenance even the periodical change and or the refills eventually necessary.

Maintenance operations also include machine cleaning operations when carried out on a periodic basis outside of the normal work cycle.

The repairs **cannot be considered** among the maintenance activities, i.e. the replacement of parts subject to occasional damages and the replacement of electric and mechanic components consumed in normal use, by the Assistance Authorized Center as well as by MOSA.

The replacement of tires (for machines equipped with trolleys) must be considered as repair since it is not delivered as standard equipment any lifting system.

The periodic maintenance should be performed according to the schedule shown in the engine manual. An optional hour counter (M) is available to simplify the determination of the working hours.

# IMPORTANT

In the maintenance operations avoid that polluting substances, liquids, exhausted oils, etc. bring damage to people or things or can cause negative effects to surroindings, health or safety respecting completely the laws and/ or dispositions in force in the place.



# **ENGINE and ALTERNATOR**

# PLEASE REFER TO THE SPECIFIC MANUALS PROVIDED.

#### VENTILATION

Make certain there are no obstructions (rags, leaves or other) in the air inlet and outlet openings on the machine, alternator and motor.

#### **ELECTRICAL PANELS**

Check condition of cables and connections daily. Clean periodically using a vacuum cleaner, **DO NOT USE COMPRESSED AIR.** 

#### DECALS AND LABELS

All warning and decals should be checked once a year and **<u>replaced</u>** if missing or unreadable.

#### STRENUOUS OPERATING CONDITIONS

Under extreme operating conditions (frequent stops and starts, dusty environment, cold weather, extended periods of no load operation, fuel with over 0.5% sulphur content) do maintenance more frequently.

#### BATTERY WITHOUT MAINTENANCE DO NOT OPEN THE BATTERY

The battery is charged automatically from the battery charger circuit suppplied with the engine.

Check the state of the battery from the colour of the warning light which is in the upper part.

- Green colour: battery OK
- Black colour: battery to be recharged
- White colour: battery to be replaced

# NOTE

THE ENGINE PROTECTION NOT WORK WHEN THE OIL IS OF LOW QUALITY BECAUSE NOT CHARGED REGULARLY AT INTERVALS AS PRESCRIBED IN THE OWNER'S ENGINE MANUAL.



GE

ATTENTION

- Maintenance operations on the electricity-generating group prearranged for automatic operation must be carried out with the panel in RESET mode.
- Maintenance operations on the installation's electrical panels must be carried out in complete safety by cutting off all external power sources: ELECTRICAL POWER, GROUP and BATTERY.

For the electricity-generating groups prearranged for automatic operation, in addition to carrying out all periodic maintenance operations foreseen for normal usage, various operations must be carried out that are necessary in relation to the specific type of use. The electricity-generating group in fact must be continuously prepared for operation, even after prolonged periods of inactivity.

#### MAINTENANCE GENERATING SET WITH AUTOMATIC BOARD

	EVERY WEEK	EVERY MONTH AND/OR AFTER INTERVENTION ON LOAD	EVERY YEAR
1. TEST or AUTOMATIC TEST cycle to keep the generating set constantly operative	NO-LOAD X	WITH LOAD X	
2. Check all levels: engine oil, fuel level, battery electrolyte,, if necessary top it up.	Х	Х	
3. Control of electrical connections and cleaning of control panel		Х	Х

# Carry out motor oil change at least once a year, even if the requested number of hours has not been attained.



M 45

In case the machine should not be used for more than 30 days, make sure that the room in which it is stored presents a suitable shelter from heat sources, weather changes or anything which can cause rust, corrosion or damages to the machine.

■ Have **qualified** personnel prepare the machine for storage.

#### **GASOLINE ENGINE**

Start the engine: It will run until it stops due to the lack of fuel.

Drain the oil from the engine sump and fill it with new oil (see page M25).

Pour about 10 cc of oil into the spark plug hole and screw the spark plug, after having rotated the crankshaft several times.

Rotate the crankshaft slowly until you feel a certain compression, then leave it.

In case the battery, for the electric start, is assembled, disconnect it.

Clean the covers and all the other parts of the machine carefully.

Protect the machine with a plastic hood and store it in o dry place.

#### DIESEL ENGINE

For short periods of time it is advisable, about every 10 days, to make the machine work with load for 15-30 minutes, for a correct distribution of the lubricant, to recharge the battery and to prevent any possible bloking of the injection system.

For long periods of inactivity, turn to the after soles service of the engine manufacturer.

Clean the covers and all the other parts of the machine carefully.

Protect the machine with a plastic hood and store it in a dry place.

In case of necessity for first aid and of fire prevention, see page. M2.5.

# IMPORTANT

In the storage operations avoid that polluting substances, liquids, exhausted oils, etc. bring damage to people or things or can cause negative effects to surroindings, health or safety respecting completely the laws and/or dispositions in force in the place.





Have qualified personnel disassemble the machine and dispose of the parts, including the oil, fuel, etc., in a correct manner when it is to be taken out of service.

As cust off we intend all operations to be made, at utilizer's care, at the end of the use of the machine. This comprises the dismantling of the machine, the subdivision of the several components for a further reutilization or for getting rid of them, the eventual packing and transportation of the eliminated parts up to their delivery to the store, or to the bureau encharged to the cust off or to the storage office, etc.

The several operations concerning the cust off, involve the manipulation of fluids potentially dangerous such as: lubricating oil and battery electrolyte.

The dismantling of metallic parts liable to cause injuries or wounds, must be made wearing heavy gloves and using suitable tools.

The getting rid of the various components of the machine must be made accordingly to rules in force of law a/o local rules.

Particular attention must be paid when getting rid of:

lubricating oils, battery electrolyte, and inflamable liquids such as fuel, cooling liquid.

The machine user is responsible for the observance of the norms concerning the environment conditions with regard to the elimination of the machine being cust off and of all its components.

In case the machine should be cust off without any previous disassembly it is however compulsory to remove:

- tank fuel
- engine lubricating oil
- cooling liquid from the engine
- battery

**NOTE**: MOSA is involved with custing off the machine **only** for the second hand ones, when not reparable.

This, of course, after authorization.

In case of necessity for first aid and fire prevention, see page M2.5.

# IMPORTANT

In the cust-off operations avoid that polluting substances, liquids, exhausted oils, etc. bring damage to people or things or can cause negative effects to surroindings, health or safety respecting completely the laws and/or dispositions in force in the place.



М 46







#### $\bigcirc$ M 0 5 A **GB ELECTRICAL SYSTEM LEGENDE** REV.6-06/08 F

©MOSA A٠ Alternator Wire connection unit B٠ C Capacitor D: G.F.I. E: Welding PCB transformer F: Fuse G: 400V 3-phase socket 230V 1phase socket H: 110V 1-phase socket I: Socket warning light 1. M: Hour-counter N٠ Voltmeter P: Welding arc regulator Q: 230V 3-phase socket Welding control PCB R٠ Welding current ammeter S: Welding current regulator Τ· U: Current transformer V: Welding voltage voltmeter Ζ: Welding sockets Х: Shunt D.C. inductor W٠ Welding diode bridge Υ: A1: Arc striking resistor B1: Arc striking circuit C1: 110V D.C./48V D.C. diode bridge D1: E.P.1 engine protection E1: Engine stop solenoid F1: Acceleration solenoid G1: Fuel level transmitter H1: Oil or water thermostat 11: 48V D.C. socket L1: Oil pressure switch M1: Fuel warning light N1: Battery charge warning light 01: Oil pressure warning light P1: Fuse Q1: Starter key R1: Starter motor S1: Battery T1: Battery charge alternator U1: Battery charge voltage regulator V1: Solenoid valve control PCBT Z1: Solenoid valve W1: Remote control switch X1: Remote control and/or wire feeder socket Y1: Remote control plug A2: Remote control welding regulator B2: E.P.2 engine protection C2: Fuel level gauge D2: Ammeter E2: Frequency meter F2: Battery charge trasformer G2: Battery charge PCB H2: Voltage selector switch 12: 48V a.c. socket L2: Thermal relay M2: Contactor N2: G.F.I. and circuit breaker 02: 42V EEC socket P2: G.F.I. resistor Q2: T.E.P. engine protection R2: Solenoid control PCBT

- S2: Oil level transmitter
- T2: Engine stop push-button T.C.1
- U2: Engine start push-buttonT.C.1
- V2: 24V c.a. socket
- Z2: Thermal magnetic circuit breaker
- W2: S.C.R. protection unit
- X2: Remote control socket
- Y2: Remote control plug

A3: Insulation moitoring B3: E.A.S. connector C3: E.A.S. PCB D3: Booster socket E3: Open circuit voltage switch F3: Stop push-button G3: Ignition coil H3: Spark plug 13: Range switch L3: Oil shut-down button M3: Battery charge diode N3: Relav 03: Resistor P3: Sparkler reactor Q3: Output power unit R3: Electric siren S3: E.P.4 engine protection T3: Engine control PCB U3: R.P.M. electronic regulator V3: PTO HI control PCB Z3: PTO HI 20 I/min push-button W3: PTO HI 30 I/min push-button X3: PTO HI reset push-button Y3: PTO HI 20 I/min indicator A4: PTO HI 30 l/min indicator B4: PTO HI reset indicator C4: PTO HI 20 I/min solenoid valve D4: PTO HI 30 I/ min solenoid valve E4: Hydraulic oil pressure switch F4: Hycraulic oil level gauge G4: Preheating glow plugs H4: Preheating gearbox 14: Preheating indicator L4: R.C. filter M4: Heater with thermostat N4: Choke solenoid 04: Step relay P4: Circuit breaker Q4: Battery charge sockets R4: Sensor, cooling liquid temperature S4: Sensor, air filter clogging T4: Warning light, air filter clogging U4: Polarity inverter remote control V4: Polarity inverter switch Z4: Transformer 230/48V W4: Diode bridge, polarity change X4: Base current diode bridge Y4: PCB control unit, polarity inverter A5: Base current switch B5: Auxiliary push-button ON/OFF C5: Accelerator electronic control D5: Actuator E5: Pick-up F5: Warning light, high temperature G5: Commutator auxiliary power H5: 24V diode bridge 15: Y/s commutator L5: Emergency stop button M5: Engine protection EP5 N5: Pre-heat push-button 05: Accelerator solenoid PCB P5: Oil pressure switch Q5: Water temperature switch R5: Water heater S5: Engine connector 24 poles T5: Electronic GFI relais U5: Release coil, circuit breaker V5: Oil pressure indicator Z5: Water temperature indicator

- W5: Battery voltmeter
- X5: Contactor, polarity change Y5: Commutator/switch, series/parallel

- GE\_, MS\_, TS\_
- Μ 60
- A6: Commutator/switch B6: Key switch, on/off C6: QEA control unit D6: Connector, PAC E6: Frequency rpm regulator F6: Arc-Force selector G6: Device starting motor H6: Fuel electro pump 12V c.c. 16: Start Local/Remote selector L6: Choke button M6: Switch CC/CV N6: Connector - wire feeder 06: 420V/110V 3-phase transformer P6: Switch IDLE/RUN Q6: Hz/V/A analogic instrument R6: EMC filter S6: Wire feeder supply switch T6: Wire feeder socket U6: DSP chopper PCB V6: Power chopper supply PCB Z6: Switch and leds PCB W6: Hall sensor X6: Water heather indicator Y6: Battery charge indicator A7: Transfer pump selector AUT-0-MAN B7: Fuel transfer pump C7: "GECO" generating set test D7: Flooting with level switches E7: Voltmeter regulator F7: WELD/AUX switch
- G7: Reactor, 3-phase
- H7: Switch disconnector
- 17: Solenoid stop timer
- L7: "VODIA" connector
- M7: "F" EDC4 connector
- N7: OFF-ON-DIAGN. selector
- 07: DIAGNOSTIC push-button P7: DIAGNOSTIC indicator
- Q7: Welding selector mode
- R7: VRD load
- S7: 230V 1-phase plug
- T7: V/Hz analogic instrument
- U7: Engine protection EP6
- V7: G.F.I. relay supply switch
- Z7: Radio remote control receiver
- W7: Radio remote control trasnsmitter
- X7: Isometer test push-button
- Y7: Remote start socket
- A8: Transfer fuel pump control
- B8: Ammeter selector switch
- C8: 400V/230V/115V commutator
- D8: 50/60 Hz switch
- E8: Cold start advance with temp. switch
- F8: START/STOP switch
- G8: Polarity inverter two way switch
- H8: Engine protection EP7
- 18: AUTOIDLE switch
- L8: AUTOIDLE PCB
- M8: A4E2 ECM engine PCB
- N8: Remote emergency stop connector
- 08: V/A digital instruments and led VRD PCB
- P8: Water in fuel
- Z8:
- W8.
- X8:
- Y8:

- Q8: R8: S8. T8. U8:
  - V8:







(1) Schema elettrico **GB** Electric diagram REV.0-06/07 (F) Schemas electriques





(1) Schema elettrico **GB** Electric diagram REV.0-06/07 **(F) Schemas electriques** 



Μ 61.3



#### () Schema elettrico **GB** Electric diagram REV.0-06/07 F Schemas electriques











#### Μ 61.6





(1) Schema elettrico **GB** Electric diagram REV.0-06/07 (F) Schemas electriques





Μ 61.7



#### (1) Schema elettrico **GB** Electric diagram REV.0-06/07 (F) Schemas electriques





(1) Schema elettrico **GB** Electric diagram REV.0-02/09 (F) Schemas electriques







#### (1) Schema elettrico **GB** Electric diagram REV.0-02/09 (F) Schemas electriques



MC	ISA	() (GB) SPARE PARTS LIST	R 1
©MOSA	1.0-03/00	(F)	

### MOSA guarantees that any request for spare parts will be satisfied.

To keep the machine in full working order, when replacement of MOSA spare parts is required, always ask for genuine parts only.



- (VE) E.A.S version only.
- R1GB (QM) When ordering, specify the length in meters

The requested data are to be found on the data plate located on the machine structure,

- (VS) Special version only
- (SR) By request only



		Ricambi	(D) Ersatzteile		JM
		Snare narts	E Tabla de recambios	GE 275 VPSX	1.1
©MOSA	BEV 1-02/09 (F)	Piéces de rechanges	(NL)	GE 275 VPMSX	
		-	)		
Pos.	Rev. Cod.	Descr.		Note	
2	842762200	MOTORE VOL	VOPENTA		
3	842252020	SERBATOIO C	CARBURANTE		
4	842251242	CORNICE FIS	S.PANNELLO IN GOMMA		
5	842753100	ALT. STAMFO	RD		
5a	842753100	ALT. MARELL	l	Da REV.1-02/09 Del.183/08 24/1	0/08
6	842251035	ANTIVIBRANT	E A CAMPANA		
7	842231050	BASAMENTO			
8	842252134	PANNELLO G	OMMA USC. TUBI SERBAT		
9	842778152	LISTELLO CH	IUSURA INFERIORE RADIATO	DRE	
10	764409975	SENSORE LIV	ELLO CARBURANTE(L=225)		
11	842252026	TAPPO SERB	. CARBUR. BAIONETTA D80		
12	764409150	BATTERIA			
13	842759154	STAFFA FISS	AGGIO BATTERIA		
14	842251100	ROLLBAR	_		
15	842772069	GUARNIZION	=		
16	842772070	TUBO SCARIO	20		
17	841452069	GUARNIZION	E SCARICO MOTORE		
18	842252050	SILENZIATOF	IE DI SCARICO		
19	841252032	RONDELLA		Da REV.1-02/09 Del.183/08 24/1	0/08
				Versione con Alt. Marelli	
20	842252032	PIASTRA SPE	SSORE ALTERNATORE	Da REV.1-02/09 Del.183/08 24/1	0/08
				Versione con Alt. Marelli	
Poc	Pay Cod	Docor		Noto	
rus.	940760000			Note	
2	042702200		AENGINE		
3	042202020				
4	042201242				
5	042753100			From DEV 1.00/00 Dol 102/00 0	1/10/00
oa e	042700100			FIUIII REV.1-02/09 Del.183/08 24	+/10/08
0	042201000		AIVIFEN		
0	842231030			C	
0	042202104			.S 1	
9 10	764400075			1	
10	842252026				
10	764400150	BATTERV			
12	8/275015/	BATTERV QUI			
10	8/2251100		I OITI BRACKET		
15	842772060	GACKET			
16	842772070		DE		
17	841452060	GACKET	L		
18	842252008		HALIST		
10	841252030			From REV 1-02/00 Dol 182/00 2	1/10/02
19	041202002	WASHEN		Version with Alt Maralli	<del>1</del> / IU/U0
20	842252032		NATOR (SPACER)		1/10/08
_0				Version with Alt. Marelli	., 10,00



① Ricambi ① Ersatzteile					
		Spare parts	$\boxdot$ Tabla de recambios	GE 275 VPSX	2.1
©MOS	GA REV.0-05/08	Piéces de rechanges		GE 275 VPMSX	
Pos.	Rev. Cod.	Descr.		Note	
1	309509005	GUARNIZIONE / GASKET			
2	842779553	SCHEDA CANBUS / PCB C	ANBUS		
3	744507057	CHIAVE SERRATURA QU	ADRO ELETT. / <i>ELECTRICAL BOAR</i>	D KEY	
4	842259550	CONTROLLO GRUPPO EL	ETTROGENO / GENERATOR CONT	ROL "GECO"	
5	842257020	PANNELLO FRONTALE /	FRONT PANEL		
6	842777236	SELETTORE A 2 POSIZIO	NI / <i>TWO-WAY SWITCH</i>		
7	744508112	SERRATURA PER COPER	CHIO FRONT. / FRONT COVER LOC	СК	
8	1244020	CANALINA PER CAVI / CA	BLE CHANNEL		
9	1242050	TERMINALE MORSETTIE	RA / <i>TERMINAL BOARD</i>		
10	1242060	TERMINALE MORSETTIE	RA / <i>TERMINAL BOARD</i>		
11	1243020	GUIDA PER MORSETTIEF	RA / TERMINAL GUIDE		
12	842257306	TRASFORMATORE AMPE	ROM. / TRANSFORMER		
13	84278C022	CONNETTORE COMPLET	0 / CONNECTOR COMPLETE		
14	1244010	CANALINA PER CAVI / CA	BLE CHANNEL		
15	1240040	MORSETTIERA / TERMIN	IAL BOARD		
16	1241010	PIASTRINA / <i>PLATE</i>			
17	1240020	MORSETTO 4mmq /TER	MINAL 4mmq		
18	107509045	PORTAFUSIBILE / HOLDI	ER, FUSE		
19	842257036	STAFFA SUPP.INTERR.M	AGNETOTER. / <i>BRACKET MAGNET</i>	O SWITCH	
20	842259830	UNITA'CARICA BATTERIA	A 2.5A / 24V/UNIT CHARGE BATTEI	RY	
21	842257010	SCATOLA ELETTRICA / E	LECTRIC BOX		
22	306418310	GUARNIZIONE (L=MT.1)	/ PROTECTION GASKET (L=MT.1)		
23	842257324	PROTEZIONE CASSETTA	ALIMENTAZ. / SUPPLY BOX PROT	ECTION	
24	744507237	CONTATTO NC AGGIUNTIVO	)Per Pulsante <i>  Supplementary</i>	CONTACT FOR PUSH-KNOB	
25	842257325	INT.MAGNETOTERM.(SC	AT) 4P 400A / CIRCUIT BREAKER		
26	842257015	COPERCHIO SCATOLA EL	LETTRICA / ELECTRIC BOX COVER		
27	842257061	SEPARATORE SCATOLA	ELETTRICA / <i>ELECTRIC BOX SEPA</i>	RATOR	
28	842258005	CARENATURA ANTERIOF	RE / COVER FRONT		
29	315507215	AVVISATORE ACUSTICO	ACOUSTIC ALARM SYSTEM		
30	842257170	CUSTODIA FISSA CONNE	TTORE 16C. / CONNECTOR HOUSI	NG	
31	842257173	FRUTTO SPINA CONNET	TORE 16C / CONNECTOR PLUG		
32	842257174	COPERCHIETTO DI CHIU	SURA 16C. / BLIND PLATE		
33	744507219	PULSANTE STOP D'EMER	RGENZA / <i>EMERGENCY PUSH BUT</i>	TONSTOP	
34	744508112	SERRATURA PER COPER	CHIO FRONT. / FRONT COVER LOC	CK	
35	744507057	CHIAVE SERRATURA QU	ADRO ELETT. / <i>ELECTRICAL BOAR</i>	D KEY	
36	842257313	COPERCHIO CHIUS.CASS	5.ALIMENT. / SUPPLY BOX COVER		
37	842258161	SCHERMO PROTETTIVO	PRUIECIIVE FRAME		
38	842258264	PIASTRINA ISOLANTE FE	KIMA GAVI / KUBBER WIRE PROTE	CTION	
39	842259505	PANNELLU GOMMA PRO	IEZIUNE GAVI / RUBBER WIRE PR	IUTECTION	
40	842258073	TIRANTE / TIE-ROD			



	🔲 🕕 Ricamb	Di D Ersatzteile		JM
	B Spare	parts 🕒 Tabla de recambios	GE 275 VPSX	3.1
©MOSA	REV.0-05/08 F Piéces	de rechanges 🔍	GE 275 VPMSX	
Pos.	Rev. Cod.	Descr.	Note	
1	842258004	FIANCATA CARENATURA SX		
2	842258464	STAFFA FERMO FONOASSORBENTE		
3	842258170	CAREN.SUP.LATO ALTERNATORE		
4	842258095	CASSONETTO ASPIRAZIONE ARIA		
5	842/5/102	SUPP.SCATOLA APPARECCH.ELETTR.		
6 7	842258003			
8	744508090	SCHERMO PER PORTELLA		
9	744508136	MANIGI IA A PUI SANTE		
10	842258426	FIANCATA LATO STRUMENTI		
11	744508140	CERNIERA PER FIANCATA		
12	842758020	FIANCATA POSTERIORE DX		
13	842778215	PARETE SCARICO ARIA MOTORE		
14	105112270	GUARNIZIONE (L=MT.1)		
15	842252053	COPERCHIETTO PARAPIOGGIA D120		
16	842252068	FLANGIA PER TUBO SCARICO		
17	842778175	CAREN.SUP.LATO ALTERNATORE		
18	842258293	PIASTRA FISS. CASSONETTO ESP.		
19	842258065			
20	042752070 842758025			
21	842772058	PROTEZIONE TERMICA		
23	841659358	ANELLO DOPPIO		
24	841659357	TIRANTE IN GOMMA		
25	841658361	GHIERA PER COPERCHIO ERMETICO		
26	841658360	COPERCHIO ERMETICO		
Pos.	Rev. Cod.	Descr	Note	
1	842258004	LEFT COVER		
2	842258464	SOUND-PROOF MATERIAL BRACKET		
3	842258170	TOP COVER, ALTERNATOR SIDE		
4	842258095	BOX AIR INLET		
5	842757102	SUPPORT, ELECTRICAL EQUIPMENT		
6	842258003	COVER RIGHT SIDE		
7	744508090	FIXING BRACKET DOOR SCREEN		
8	744508089	GLASS COVER		
10	744508136			
10	042230420			
12	842758020	BEAB BIGHT COVEB		
13	842778215	ENGINE AIR EXHAUST SITE		
14	105112270	STRIP. SEALING (L=MT.1)		
15	842252053	WATER CAP		
16	842252068	EXHAUST PIPE FLANGE		
17	842778175	TOP COVER, ALTERNATOR SIDE		
18	842258293	FIXING PLATE FOR INTAKE COVER		
19	842258065			
20	842752078			
21	842/58025			
22	042//2058			
23 24	041009000 841650257			
25	841658361	FLANGE FOR AIR-TIGHT SEALED COVER		
26	841658360	ERMETIC COVER		



	📕 🕕 Rica	mbi D Ersatzteile		JM
	B Spar	e parts 🛛 🗉 Tabla de recambios	GE 275 VPSX	4.1
©MOSA	REV.0-05/08 F Piéc	es de rechanges 🔍	GE 275 VPMSX	
Pos.	Rev. Cod.	Descr.		
1	744508140	CERNIERA PER FIANCATA		
2	309509005	GUARNIZIONE		
3	842258163	CHIUSURA A CRICCHETTO		
4	105111450	MORSETTO		
5	842758030	FASCIA CENTRALE CAREN. SUP.		
6	842258460	FILO ARMONICO		
7	6033050	GOLFARE		
8	842258464	STAFFA FERMO FONOASSORBENTE		
9	842258137	SCARPETTA PER CHIUSURA		
10	744508136	MANIGLIA A PULSANTE		
11	842258458	FIANCATA INTERMEDIA		
12	842258444	LISTELLO FERMO FONOASSORBENTE		
13	842258501	FONOASSORBENTE PER PORTIERA		
14	842258428	FIANCATA INTERMEDIA		
15	842258200	CASSONETTO		
16	842258067	FONDO CASSONETTO ESP. ARIA		
Pos.	Rev. Cod.	Descr.		
1	744508140	LATCH		
2	309509005	GASKET		
3	842258163	JACK-GEAR LOCK		
4	105111450	TERMINAL		
5	842758030	TOP COVER MIDDLE FRAME		
6	842258460	HARMONIC WIRE		
7	6033050	UP-EAVING RING		
8	842258464	SOUND-PROOF MATERIAL BRACKET		
9	842258137	CLOCK LATCH		
10	744508136	HANDLE		
11	842258458	MIDDLE COVER		
12	842258444	STOP LISTEL FOR SOUND-PROOF MATER	IAL	
13	842258501	SOUND-PROOF MATERIAL FOR DOOR		
14	842258428	MIDDLE COVER		
15	842258200	CASE		
16	842258067	AIR OUTLET GRATE		